

Invites the Administering Authorities having need of technical assistance for the educational advancement of the African Trust Territories to submit their requests to the appropriate organizations;

Draws the attention of the Technical Assistance Board and the Technical Assistance Committee to the Trusteeship Council resolution 110 (V) as a guide in examining the annual programmes of the participating organizations and in the Technical Assistance Board's allocation of funds under Economic and Social Council resolution 222 A (IX), paragraph 9 (d); and

Requests the President of the Economic and Social Council to consult with the President of the Trusteeship Council, with regard to any further action which might be contemplated to advance higher education in the Trust Territories in Africa.

**321 (XI). General Assembly resolution 331(IV):
“ International collaboration in regard to
economic, social and educational conditions
in Non-Self-Governing Territories ”**

Resolution of 15 August 1950 ⁹²

The Economic and Social Council,

Taking note of resolutions 220 (III) and 221 (III) adopted by the General Assembly on 3 November 1948 and of resolution 331 (IV) adopted by the General Assembly on 2 December 1949 concerning international collaboration in regard to economic, social and educational conditions in Non-Self-Governing Territories,

Taking note of arrangements made with the appropriate specialized agencies, particularly in regard to paragraphs 1, 2, 3, 6 and 7 of General Assembly resolution 331 (IV),

Taking note that, under the expanded programme of technical assistance for economic development of under-developed countries (resolution 222 A (IX) of the Economic and Social Council), the Non-Self-Governing Territories are eligible to receive technical assistance,

(1) *Decides* that in all relevant studies undertaken by or under its authority, social and economic conditions in Non-Self-Governing Territories should be included wherever possible;

(2) *Draws the attention* of the administering Members to the facilities available for technical assistance in matters of economic development and social welfare services; and

(3) *Draws the attention* of the Technical Assistance Board and the Technical Assistance Committee to General Assembly resolution 331 (IV) as a guide in examining the annual programmes of the participating organizations, and in the Technical Assistance Board's allocation of

Invite les autorités chargées de l'administration qui ont besoin d'une assistance technique en vue du progrès de l'enseignement dans les territoires sous tutelle d'Afrique à adresser leurs demandes d'assistance aux organisations compétentes;

Appelle l'attention du Bureau de l'assistance technique et du Comité de l'assistance technique sur la résolution 110 (V) du Conseil de tutelle, dont les principes doivent présider à l'examen des programmes annuels des organisations participantes et à la répartition des fonds par le Bureau de l'assistance technique, aux termes de l'alinéa d) du paragraphe 9 de la résolution 222 A (IX) du Conseil économique et social; et

Invite le Président du Conseil économique et social à procéder à des consultations avec le Président du Conseil de tutelle au sujet de toute autre action qui pourrait être envisagée en vue du progrès de l'enseignement supérieur dans les territoires africains sous tutelle.

**321 (XI). Résolution 331 (IV) de l'Assemblée
générale: « Collaboration internationale en
matière économique, sociale et de l'in-
struction dans les territoires non auto-
nomes »**

Résolution du 15 août 1950 ⁹²

Le Conseil économique et social,

Prenant acte des résolutions 220 (III) et 221 (III) adoptées par l'Assemblée générale le 3 novembre 1948 et de la résolution 331 (IV), adoptée par l'Assemblée générale le 2 décembre 1949 et concernant la collaboration internationale en matière économique, sociale et de l'instruction dans les territoires non autonomes,

Prenant acte des arrangements faits avec les institutions spécialisées intéressées, particulièrement en ce qui concerne les paragraphes 1, 2, 3, 6 et 7 de la résolution 331 (IV) de l'Assemblée générale,

Prenant acte du fait que, aux termes du programme élargi d'assistance technique en vue du développement économique des pays insuffisamment développés (résolution 222 A (IX) du Conseil économique et social), les territoires non autonomes ont qualité pour bénéficier de l'assistance technique,

1) *Décide* que toutes les études pertinentes entreprises par le Conseil, ou sous ses auspices, devront envisager, chaque fois que cela sera possible, les conditions économiques et sociales dans les territoires non autonomes;

2) *Appelle l'attention* des Etats Membres qui administrent des territoires non autonomes sur l'assistance technique qui peut leur être fournie en ce qui concerne le développement économique et les fonctions consultatives en matière de service social; et

3) *Appelle l'attention* du Bureau de l'assistance technique et du Comité de l'assistance technique sur la résolution 331 (IV) de l'Assemblée générale, dont les principes doivent présider à l'examen des programmes annuels des organisations participantes et à la répartition des fonds

⁹² See 413th meeting of the Council.

⁹² Voir la 413^e séance du Conseil.

funds under resolution 222 A (IX), paragraph 9 (d), of the Economic and Social Council.

322 (XI). General Assembly resolution 266 (III): "Problems of economic development and social progress of the former Italian colonies"

Resolution of 15 August 1950 ⁹³

The Economic and Social Council,

A

Taking account of General Assembly resolution 266 (III), which recommends that the Economic and Social Council, in studying and planning its activities in connexion with economically under-developed regions and countries, should take into consideration the problems of economic development and social progress of the former Italian colonies,

Transmits the above resolution to the Secretary-General, to the executive heads of the appropriate specialized agencies, and to the Technical Assistance Board for guidance when requests for technical assistance are received from the Administering Authorities of the former Italian colonies;

B

Mindful of the decision taken by the General Assembly on 21 November 1949, and embodied in resolution 289 A (IV), that Libya should be constituted an independent State, under the auspices of the United Nations, not later than 1 January 1952, and

Having also sympathetically considered the suggestions communicated to it by the United Nations Commissioner for Libya, in accordance with paragraph 9 of the above-mentioned resolution, and

Recognizing that the people in Libya stand in great need of assistance in the development of their economy and in the establishment of an efficient public administration in order to create an independent and economically viable State,

Draws the attention of the Secretary-General, the executive heads of the specialized agencies, and the Technical Assistance Board to the special need for early action in Libya;

Requests the Secretary-General to present to the fifth regular session of the General Assembly specific proposals as to the procedure which would enable Libya to continue to receive technical assistance after its independence has been achieved and before it has become a Member of the United Nations or of a specialized agency participating in the expanded programme.

par le Bureau de l'assistance technique, aux termes de l'alinéa d) du paragraphe 9 de la résolution 222 A (IX) du Conseil économique et social.

322 (XI). Résolution 266 (III) de l'Assemblée générale: « Problèmes qui se posent en matière de développement économique et de progrès social dans les anciennes colonies italiennes »

Résolution du 15 août 1950 ⁹³

Le Conseil économique et social,

A

Tenant compte de la résolution 266 (III) de l'Assemblée générale, qui recommande au Conseil économique et social de prendre en considération, lorsqu'il étudiera et préparera le programme de ses travaux concernant les régions et les pays insuffisamment développés, les problèmes qui se posent dans les anciennes colonies italiennes en matière de développement économique et de progrès social,

Transmet la résolution ci-dessus au Secrétaire général, aux directeurs des institutions spécialisées intéressées, et au Bureau de l'assistance technique, afin qu'ils s'en inspirent pour la suite à donner aux demandes d'assistance technique émanant des Puissances administrantes des anciennes colonies italiennes;

B

Tenant compte de la décision prise le 21 novembre 1949 par l'Assemblée générale et figurant dans le texte de la résolution 289 A (IV), aux termes de laquelle la Libye devra être constituée en Etat indépendant, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, au plus tard le 1^{er} janvier 1952,

Ayant aussi pris connaissance avec intérêt des propositions que lui a soumises le Commissaire des Nations Unies en Libye, en exécution des dispositions du paragraphe 9 de la résolution mentionnée ci-dessus, et

Reconnaissant que la population de la Libye a particulièrement besoin d'assistance pour développer son économie et pour établir une administration publique efficace, afin de créer un Etat indépendant et économiquement viable,

Attire l'attention du Secrétaire général, des directeurs des institutions spécialisées et du Bureau de l'assistance technique sur la nécessité toute particulière d'entreprendre sans délai une action en Libye;

Invite le Secrétaire général à présenter à la cinquième session ordinaire de l'Assemblée générale des propositions précises concernant les méthodes qui permettraient à la Libye de continuer à bénéficier de l'assistance technique après la date où elle aura accédé à l'indépendance et avant celle où elle deviendra membre de l'Organisation des Nations Unies ou d'une des institutions spécialisées qui participent au programme élargi.

⁹³ See 413th meeting of the Council.

⁹³ Voir la 413^e séance du Conseil.